

принимая во внимание, что Совет Безопасности принял рекомендацию по этому вопросу<sup>69</sup>,

*Генеральная Ассамблея*

определяет, в соответствии с пунктом 2 статьи 93 Устава и по рекомендации Совета Безопасности, следующие условия, на которых Науру может стать участником Статута Международного Суда:

«Республика Науру станет участником Статута со дня сдачи на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций подписанного от имени правительства Республики Науру и ратифицированного в соответствии с конституционным законодательством Республики Науру документа, который содержит:

a) признание положений Статута Международного Суда;

b) признание всех обязательств члена Организации Объединенных Наций в соответствии со статьей 94 Устава;

c) обязательство вносить на покрытие расходов Суда такую справедливую сумму, которая время от времени начисляется Генеральной Ассамблеей после консультаций с правительством Республики Науру».

*73-е пленарное заседание,  
18 ноября 1987 года*

**42/23. Политика апартеида, проводимая правительством Южной Африки<sup>70</sup>**

**A**

**МЕЖДУНАРОДНАЯ СОЛИДАРНОСТЬ С ОСВОДИТЕЛЬНОЙ БОРЬБОЙ В ЮЖНОЙ АФРИКЕ**

*Генеральная Ассамблея,*

ссылаясь на свою резолюцию 41/35 А от 10 ноября 1986 года,

рассмотрев доклад Специального комитета против апартеида<sup>71</sup>, в частности пункты 137—139 и 148,

будучи глубоко озабочена эскалацией репрессий и государственного террора в отношении противников апартеида и ростом упорства расистского режима Южной Африки, о чем свидетельствуют сохранение чрезвычайного положения, многочисленные произвольные задержания,

судебные процессы, пытки и убийства, в том числе женщин и детей, широкое использование групп лиц, творящих самосуд, и зажим прессы,

с возмущением отмечая эскалацию расистским режимом актов агрессии и дестабилизации против соседних независимых африканских государств, включая убийства и похищения южноафриканцев в этих государствах, и продолжающуюся незаконную оккупацию Намибии,

1. *вновь заявляет* о своей полной поддержке народа Южной Африки в его борьбе под руководством своих национально-освободительных движений за полную ликвидацию апартеида, чтобы он смог осуществить свое право на самоопределение в свободной, демократической, единой и нерасовой Южной Африке;

2. *подтверждает далее* законность борьбы народа Южной Африки и его право выбирать необходимые средства, включая вооруженное сопротивление, с тем чтобы добиться ликвидации апартеида;

3. *осуждает* политику и практику апартеида, и в частности казни патриотов и захваченных борцов за свободу в Южной Африке, и требует, чтобы расистский режим:

a) остановил казни приговоренных к смерти;

b) соблюдал Женевские конвенции от 12 августа 1949 года<sup>44</sup> и Дополнительный протокол I 1977 года<sup>43</sup>;

4. *вновь требует*, чтобы расистский режим прекратил репрессии против угнетенного народа Южной Африки; отменил чрезвычайное положение; безоговорочно освободил Нельсона Манделу, Зефаниа Мотопенга, всех других политических заключенных, профсоюзных лидеров, задержанных и ограниченных в правах лиц, и в частности задержанных детей; снял запрет на деятельность Африканского национального конгресса Южной Африки, Панафриканского конгресса Азании и других политических партий и организаций; предоставил южноафриканскому народу право на свободу политической ассоциации и деятельности; разрешил вернуться всем политическим ссыльным; прекратил политику бантустанизации и насильственного переселения; отменил законы апартеида и прекратил военную и полувоенную деятельность против соседних государств;

5. *считает*, что выполнение вышеуказанных требований создало бы надлежащие условия для проведения свободных консультаций среди всего народа Южной Африки с целью достижения путем переговоров справедливого и прочного решения конфликта в этой стране;

6. *призывает* все государства, межправительственные и неправительственные организации, средства массовой информации, городские и дру-

<sup>69</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, Приложения*, пункт 144 повестки дня, документ А/42/242.

<sup>70</sup> См. также раздел I, сноска 8, и раздел X.B.3, решение 42/409.

<sup>71</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, Дополнение № 22 (А/42/22)*.

гие местные власти, а также частных лиц в срочном порядке расширить политическую, экономическую, просветительную, правовую, гуманитарную и все другие формы необходимой помощи народу Южной Африки и его национально-освободительным движениям;

7. *призывает* также все государства, межправительственные и неправительственные организации увеличить материальную, финансовую и другие формы поддержки «прифронтовых» и других государств — членов Конференции по координации развития южной части Африки и тем самым оказать им помощь в их борьбе против агрессии, терроризма, дестабилизации, политических диверсий и экономического шантажа со стороны расистского режима;

8. *настоятельно призывает* все государства делать щедрые взносы в созданный на восьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран Фонд противодействия агрессии, колониализму и апартеиду с целью расширения помощи освободительным движениям, ведущим борьбу против режима апартеида, и «прифронтовым» государствам;

9. *постановляет* по-прежнему предусматривать в регулярном бюджете Организации Объединенных Наций надлежащие финансовые средства, чтобы обеспечить освободительным движениям Южной Африки, признанным Организацией африканского единства, а именно: Африканскому национальному конгрессу Южной Африки и Панафриканскому конгрессу Азании — возможность иметь свои отделения в Нью-Йорке с целью эффективного участия в работе Специального комитета против апартеида и других соответствующих органов;

10. *просит* правительства и межправительственные и неправительственные организации использовать свое влияние для выполнения настоящей резолюции.

*77-е пленарное заседание,  
20 ноября 1987 года*

## В

### ПРИНЯТИЕ СКООДИНИРОВАННЫХ И СТРОГО КОНТРОЛИРУЕМЫХ МЕР ПРОТИВ ЮЖНОЙ АФРИКИ

*Генеральная Ассамблея,*

*напоминая и подтверждая* свои резолюции о санкциях против Южной Африки,

*принимая к сведению* доклад Специального комитета против апартеида<sup>71</sup>, в частности его пункты 10 и 11 и 141—149,

*считая*, что меры, принимаемые государствами индивидуально и коллективно, хотя и заслуживают одобрения, различаются по охвату и степени осуществления, что позволяет расистскому

режиму пользоваться существующими проблемами,

*высоко оценивая* действия, предпринимаемые профсоюзами, женскими организациями, студенческими группами и другими организациями, выступающими против апартеида, в целях полной изоляции режима апартеида,

1. *настоятельно призывает* все государства, которые еще не сделали этого, до введения всеобъемлющих и обязательных санкций принять законодательные и/или аналогичные меры, с тем чтобы ввести эффективные санкции против Южной Африки и, в частности:

a) ввести эмбарго на поставку всей продукции, технологии и услуг, которые могут быть использованы в военной и ядерной промышленности Южной Африки, включая военную разведку;

b) ввести эмбарго на поставку нефти и нефтепродуктов;

c) запретить импорт угля, золота, стратегических минералов и сельскохозяйственной продукции из Южной Африки и Намибии;

d) побудить транснациональные корпорации, банки и финансовые учреждения полностью прекратить свою деятельность в Южной Африке и не допускать, чтобы они:

i) вкладывали средства в Южной Африке и Намибии;

ii) поставляли прямо или косвенно материалы и технологию в Южную Африку и Намибию;

iii) участвовали в коммерческих операциях с Южной Африкой;

iv) предоставляли займы и кредиты Южной Африке;

e) принять соответствующие меры для обеспечения эффективности бойкота расистского режима Южной Африки в спортивной и культурной областях;

2. *настоятельно призывает* далее все государства строго контролировать осуществление вышеупомянутых мер и в пределах своей юрисдикции подвергать наказанию частных лиц и предприятия, которые нарушают эти меры;

3. *призывает* государства ратифицировать Международную конвенцию против апартеида в спорте<sup>72</sup>;

4. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад о мерах, принятых государствами, и их осуществлении.

*77-е пленарное заседание,  
20 ноября 1987 года*

<sup>72</sup> Резолюция 40/64 С, приложение

## С

ВСЕОБЪЕМЛЮЩИЕ И ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ САНКЦИИ  
ПРОТИВ РАСИСТСКОГО РЕЖИМА ЮЖНОЙ АФРИКИ

*Генеральная Ассамблея,*

*напоминая и подтверждая* свою резолюцию 41/35 В от 10 ноября 1986 года,

*ссылаясь* на свои резолюции и резолюции Совета Безопасности, призывающие к принятию согласованных международных действий, чтобы заставить расистский режим Южной Африки искоренить апартеид,

*рассмотрев* доклад Специального комитета против апартеида<sup>71</sup>, в частности пункты 138—150, и Декларацию, принятую Всемирной конференцией по санкциям против Южной Африки<sup>72</sup>,

*будучи серьезно обеспокоена* тем, что режим апартеида продолжает пренебрегать волей международного сообщества, провокационным невыполнением режимом резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, его эскалацией террора против народа Южной Африки, продолжающейся незаконной оккупацией Намибии и его актами военной агрессии и политической и экономической дестабилизации против независимых африканских государств,

*выражая глубокое беспокойство* продолжающимися нарушениями эмбарго на поставки оружия Южной Африке,

1. *вновь подтверждает*, что апартеид является преступлением против человечества и представляет угрозу международному миру и безопасности и что первостепенной ответственностью Организации Объединенных Наций является оказание помощи усилиям по ликвидации апартеида без дальнейших отлагательств;

2. *вновь постановляет*, что введение всеобъемлющих и обязательных санкций Советом Безопасности в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций явилось бы наиболее уместным и эффективным мирным средством для ликвидации апартеида и выполнения обязанностей Организации Объединенных Наций по поддержанию международного мира и безопасности, которым угрожает и которые нарушает режим апартеида;

3. *настоятельно просит* поэтому Совет Безопасности принять срочные меры в соответствии с главой VII Устава с целью применения всеобъемлющих и обязательных санкций против расистского режима Южной Африки и настоятельно призывает правительства Соединенных Штатов

Америки, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и других стран, которые выступают против применения всеобъемлющих и обязательных санкций, пересмотреть свою политику и прекратить свое противодействие применению таких санкций Советом Безопасности;

4. *настоятельно призывает* Совет Безопасности усилить обязательное эмбарго на поставки оружия, введенное согласно его резолюциям 418 (1977) от 4 ноября 1977 года и 558 (1984) от 13 декабря 1984 года, с тем чтобы положить конец продолжающимся нарушениям эмбарго на поставки оружия.

*77-е пленарное заседание,  
20 ноября 1987 года*

## D

## СВЯЗИ МЕЖДУ ИЗРАИЛЕМ И ЮЖНОЙ АФРИКОЙ

*Генеральная Ассамблея,*

*подтверждая* свои резолюции о связях между Израилем и Южной Африкой, в частности резолюцию 41/35 С от 10 ноября 1986 года,

*рассмотрев* специальный доклад Специального комитета против апартеида о последних событиях, касающихся связей между Израилем и Южной Африкой<sup>74</sup>,

*принимая к сведению* недавно объявленные правительством Израиля меры, касающиеся его связей с Южной Африкой<sup>75</sup>,

1. *призывает* Израиль немедленно отказаться от любого военного, ядерного, разведывательного, экономического и иного сотрудничества с Южной Африкой и прекратить такое сотрудничество, в частности свои долгосрочные контракты на военные поставки;

2. *призывает далее* Израиль неукоснительно соблюдать соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности;

3. *предлагает* Специальному комитету против апартеида продолжать следить за событиями, касающимися связей Израиля с Южной Африкой, включая осуществление мер, недавно объявленных Израилем;

4. *предлагает далее* Специальному комитету постоянно держать данный вопрос в поле зрения и представлять соответствующие доклады Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности.

*77-е пленарное заседание,  
20 ноября 1987 года*

<sup>72</sup> Доклад Всемирной конференции по санкциям против расистской Южной Африки, Париж, 16—20 июня 1986 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.86.1.23), глава IX.

<sup>74</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия. Дополнение № 22А (А/42/22/Add.1)

<sup>75</sup> Там же, раздел II

## Е

ПРОГРАММА РАБОТЫ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА  
ПРОТИВ АПАРТЕИДА

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев доклад Специального комитета против апартеида<sup>71</sup>,*

1. *выражает признательность* Специальному комитету против апартеида за выполнение им своих функций, в частности за поощрение международных действий против апартеида;

2. *должным образом принимает к сведению* доклад Специального комитета и одобряет рекомендации, содержащиеся в пункте 150 доклада и касающиеся программы его работы;

3. *постановляет* выделить Специальному комитету на 1988 год из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций специальные ассигнования в сумме 390 000 долл. США для покрытия расходов по специальным проектам, подлежащим утверждению Комитетом;

4. *просит* правительства и организации оказывать финансовую и иную помощь осуществлению специальных проектов Специального комитета и сделать щедрые взносы в Целевой фонд для распространения информации против апартеида;

5. *призывает* все правительства, межправительственные и неправительственные организации, средства информации и частных лиц сотрудничать с Центром против апартеида и Департаментом общественной информации Секретариата в распространении информации об ухудшающейся ситуации в Южной Африке, с тем чтобы ослабить влияние ограничений в отношении прессы в Южной Африке и эффективно противостоять южноафриканской пропаганде.

*77-е пленарное заседание,  
20 ноября 1987 года*

## F

## ЭМБАРГО НА ПОСТАВКИ НЕФТИ ЮЖНОЙ АФРИКЕ

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев доклад Межправительственной группы по контролю за поставками и перевозками нефти и нефтепродуктов в Южную Африку<sup>76</sup>,*

*ссылаясь на свои резолюции, касающиеся эмбарго на поставки нефти Южной Африке, в частности резолюцию 41/35 F от 10 ноября 1986 года,*

*отмечая, что, хотя государства-экспортеры нефти взяли на себя обязательство соблюдать эм-*

*барго на поставки нефти Южной Африке, лишь очень немногие крупные государства-перевозчики нефти сделали это,*

*будучи обеспокоена тем, что расистскому режиму Южной Африке удастся обходить эмбарго на поставки нефти и аналогичные меры, принимаемые государствами,*

*высоко оценивая меры, принятые профсоюзами, студенческими группами и организациями, выступающими против апартеида, в отношении компаний, причастных к нарушению эмбарго на поставки нефти Южной Африке, и в целях укрепления этого эмбарго,*

*будучи убеждена в том, что эффективное эмбарго на поставки нефти Южной Африке дополнит эмбарго на поставки оружия режиму апартеида и будет содействовать пресечению как его актов агрессии против «прифронтовых» государств, так и его репрессий против народов Южной Африки и Намибии,*

1. *принимает к сведению доклад Межправительственной группы по контролю за поставками и перевозками нефти и нефтепродуктов в Южную Африку<sup>76</sup>;*

2. *вновь настоятельно призывает Совет Безопасности в срочном порядке принять меры к введению обязательного эмбарго на поставки и перевозки нефти и нефтепродуктов в Южную Африку, а также на поставки оборудования и технологии для ее нефтяной промышленности и проектов по сжиганию угля;*

3. *просит* все заинтересованные государства, до принятия решения Советом Безопасности, принять эффективные меры и/или законодательные акты для расширения сферы действия эмбарго на поставки нефти, с тем чтобы обеспечить полное прекращение поставок и перевозок нефти и нефтепродуктов в Южную Африку и Намибию прямым или косвенным путем, и в частности:

a) *строго применять положение о «конечных потребителях» и другие условия, касающиеся ограничения в отношении пункта назначения, с тем чтобы обеспечить соблюдение эмбарго;*

b) *с учетом условий каждой страны заставить компании, являющиеся первоначальными продавцами или покупателями нефти и нефтепродуктов, отказаться от продажи, перепродажи или какой-либо иной передачи нефти и нефтепродуктов Южной Африке и Намибии прямым или косвенным путем;*

c) *установить строгий контроль за поставками нефти и нефтепродуктов Южной Африке и Намибии, осуществляемыми посредниками, нефтяными компаниями и торговыми фирмами, возложив ответственность за выполнение условий контракта на первого покупателя или про-*

<sup>76</sup> Там же, Дополнение № 45 (A/42/45)

даваца нефти и нефтепродуктов, который, таким образом, нес бы ответственность за действия этих сторон;

d) лишить Южную Африку доступа к другим источникам энергии, включая поставки сырья, к техническим знаниям, финансовой помощи и средствам транспорта;

e) запретить оказывать южноафриканскому режиму апартеида любую помощь, включая предоставление финансовых средств, технологии, оборудования или персонала для разведки, освоения или разработки углеводородных ресурсов, строительства или эксплуатации заводов по производству нефти из каменного угля или создания и эксплуатации заводов по производству заменителей топлива и присадок, таких как этанол и метанол;

f) не допускать сохранения или расширения доли участия южноафриканских корпораций в нефтяных компаниях или собственности за пределами Южной Африки;

g) прекратить перевозки нефти в Южную Африку судами под их флагами или судами, которые в конечном итоге принадлежат, управляются или фрахтуются их гражданами или компаниями, находящимися под их юрисдикцией;

h) разработать систему учета судов, зарегистрированных на их граждан или им принадлежащих, которые произвели разгрузку нефти в Южной Африке в нарушение введенных эмбарго;

i) применять юридические санкции против компаний и лиц, причастных к нарушению эмбарго на поставки нефти;

j) осуществлять сбор, обмен и распространение информации о случаях нарушения эмбарго на поставки нефти;

4. *просит* Межправительственную группу представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции, включая предложение об усилении механизма по контролю за поставками и перевозками нефти и нефтепродуктов в Южную Африку;

5. *просит* все государства сотрудничать с Межправительственной группой в деле осуществления настоящей резолюции;

6. *просит* Генерального секретаря оказать Межправительственной группе всю необходимую помощь в деле осуществления настоящей резолюции.

77-е пленарное заседание,  
20 ноября 1987 года

## G

СОГЛАСОВАННЫЕ МЕЖДУНАРОДНЫЕ ДЕЙСТВИЯ  
В ЦЕЛЯХ ЛИКВИДАЦИИ АПАРТЕИДА

*Генеральная Ассамблея,*

*будучи встревожена* ухудшением положения в Южной Африке, вызванным политикой апартеида, и в частности продолжением чрезвычайного положения на территории всей страны,

*будучи убеждена,* что коренной причиной кризиса в южной части Африки является политика апартеида,

*отмечая с глубокой обеспокоенностью,* что в целях увековечения апартеида в Южной Африке власти этой страны все чаще совершают акты агрессии и нарушения мира,

*будучи убеждена,* что лишь полное искоренение апартеида и установление правления большинства на основе свободного и справедливого осуществления избирательного права всем взрослым населением может привести к мирному и прочному урегулированию в Южной Африке,

*отмечая,* что так называемые реформы в Южной Африке способствуют дальнейшему укреплению системы апартеида и дальнейшему разделению народа Южной Африки,

*признавая,* что политика бантустанизации лишает большинство населения его гражданства и превращает его в иностранцев в своей собственной стране,

*признавая* ответственность Организации Объединенных Наций и международного сообщества за осуществление всех необходимых действий в целях искоренения апартеида и, в частности, необходимость все возрастающего и эффективного давления на южноафриканские власти в качестве мирного средства достижения цели ликвидации апартеида,

*воодушевленная* в этой связи расширением международного консенсуса, о чем свидетельствуют принятие Советом Безопасности резолюции 569 (1985) от 26 июля 1985 года и рост числа и расширение масштабов мер, принимаемых на национальном, региональном и межправительственном уровнях с этой целью,

*принимая к сведению* Декларацию, принятую Всемирной конференцией по санкциям против расистской Южной Африки<sup>73</sup>,

*будучи убеждена* в исключительной важности строгого соблюдения резолюции 418 (1977) Совета Безопасности от 4 ноября 1977 года, в соответствии с которой Совет ввел обязательное эмбарго на поставки оружия Южной Африке, и резолюции 558 (1984) Совета от 13 декабря 1984 года, касающейся импорта оружия, боеприпасов и военных транспортных средств, произво-

димых в Южной Африке, а также в необходимости обеспечения полной эффективности этих эмбарго в соответствии с резолюцией 591 (1986) Совета от 28 ноября 1986 года,

*высоко оценивая* национальную политику отказа от продажи и экспорта нефти в Южную Африку,

*считая*, что меры по обеспечению эффективно и неукоснительного осуществления таких эмбарго посредством международного сотрудничества являются существенно важными и неотложными,

*принимая к сведению* в этой связи усилия, предпринимаемые Межправительственной группой по контролю за поставками и перевозками нефти и нефтепродуктов в Южную Африку,

*с глубокой обеспокоенностью отмечая*, что, используя методы военного и экономического давления, в нарушение международного права власти Южной Африки все чаще прибегают к экономическим репрессалиям в отношении соседних государств и совершают против них акты агрессии и дестабилизации,

*считая*, что контакты между практикующей апартеид Южной Африкой и «прифронтовыми» и другими соседними государствами, обусловленные географическим положением, колониальным наследием и другими причинами, не должны использоваться другими государствами в качестве предлога для узаконивания системы апартеида или оправдания попыток нарушить международную изоляцию этой системы,

*будучи убеждена*, что существование апартеида будет по-прежнему вести ко все возрастающему сопротивлению угнетенного народа, использующего все возможные средства, и обострению напряженности и конфликта, что будет иметь далеко идущие последствия для южной части Африки и всего мира,

*будучи убеждена*, что политика сотрудничества с режимом апартеида, проводимая вместо того, чтобы уважать законные устремления подлинных представителей подавляющего большинства народа, будет поощрять этот режим к репрессиям и агрессии против соседних государств и к игнорированию Организации Объединенных Наций,

*выражая свою полную поддержку* законного стремления африканских государств и народов и Организации африканского единства к полному освобождению африканского континента от колониализма и расизма,

1. *решительно осуждает* политику апартеида, лишаящую большинство южноафриканского населения его гражданства, основных свобод и прав человека;

2. *решительно осуждает* южноафриканские власти за убийства, произвольные массовые аресты и задержание членов массовых организаций и частных лиц, подавляющее большинство которых принадлежит к большинству населения и которые выступают против системы апартеида и чрезвычайного положения, а также за задержания и акты насилия в отношении детей;

3. *осуждает далее* явные и тайные агрессивные действия, которые Южная Африка все чаще совершает для дестабилизации соседних государств, а также действия, направленные против беженцев из Южной Африки и Намибии;

4. *требует* от южноафриканских властей:

a) немедленно и безоговорочно освободить Нельсона Манделу и всех других политических заключенных, задержанных и ограниченных в правах лиц;

b) немедленно отменить чрезвычайное положение;

c) аннулировать дискриминационные законы и снять запреты в отношении всех организаций и частных лиц, а также отменить ограничения и цензуру в отношении средств информации;

d) предоставить свободу ассоциаций и полные профсоюзные права всем трудящимся Южной Африки;

e) начать без каких-либо предварительных условий политический диалог с подлинными лидерами большинства населения с целью незамедлительного искоренения апартеида и сформирования представительного правительства;

f) искоренить систему бантустанов;

g) незамедлительно вывести все свои войска из Южной Анголы и прекратить дестабилизацию «прифронтовых» и других государств;

5. *настоятельно призывает* Совет Безопасности безотлагательно рассмотреть вопрос о принятии эффективных обязательных санкций против Южной Африки;

6. *настоятельно призывает далее* Совет Безопасности предпринять шаги по строгому осуществлению обязательного эмбарго на поставки оружия, введенного им резолюцией 418 (1977), и эмбарго на импорт оружия, предложенного в его резолюции 558 (1984), и в контексте соответствующих резолюций обеспечить прекращение военного и ядерного сотрудничества с Южной Африкой и импорт военного оборудования или материалов из Южной Африки;

7. *призывает* все государства, которые еще не сделали этого, предусмотреть, до введения Советом Безопасности обязательных санкций, национальные законодательные или иные надлежащие меры для усиления давления на режим апартеида Южной Африки, такие как:

a) прекращение дальнейших капиталовложений в Южную Африку и предоставления ей финансовых займов;

b) прекращение всякого развития и поддержки торговли с Южной Африкой;

c) запрещение продажи крюгеррандов и всех других монет южноафриканской чеканки;

d) прекращение всех форм сотрудничества в военной, полицейской или разведывательной деятельности с властями Южной Африки и, в частности, продажи компьютерной техники;

e) прекращение ядерного сотрудничества с Южной Африкой;

f) прекращение экспорта и продажи нефти Южной Африке;

8. *призывает* все государства, организации и учреждения, признавая неотложную потребность, как существующую, так и потенциальную, соседних с Южной Африкой государств в экономической помощи:

a) расширить помощь «прифронтовым» государствам и Конференции по координации экономического развития юга Африки в целях повышения их экономического потенциала и достижения ими большей независимости от Южной Африки;

b) увеличить гуманитарную, правовую помощь, помощь в области образования и другие подобные виды помощи и поддержки жертвам апартеида, освободительным движениям, признанным Организацией африканского единства, и всем тем, кто борется против апартеида за создание нерасового демократического общества в Южной Африке;

9. *призывает* все правительства и организации принять надлежащие меры по прекращению всех академических, культурных, научных и спортивных связей, которые являлись бы проявлением поддержки режима апартеида Южной Африки, а также связей с частными лицами, учреждениями и другими органами, одобряющими апартеид или опирающимися на него;

10. *приветствует* государства, которые уже приняли добровольные меры против режима апартеида Южной Африки в соответствии с резолюцией 40/64 I Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 1985 года, и призывает государства, которые еще не сделали этого, последовать их примеру;

11. *вновь подтверждает* законность борьбы угнетенного народа Южной Африки за полное искоренение апартеида и за создание нерасового демократического общества, гарантирующего всем людям, независимо от расы, цвета кожи или вероисповедания, основные свободы и права человека;

12. *воздаёт должное и выражает солидарность* с организациями и отдельными лицами, борющимися против апартеида и за создание нерасового демократического общества в соответствии с принципами Всеобщей декларации прав человека<sup>77</sup>;

13. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*77-е пленарное заседание,  
20 ноября 1987 года*

## Н

### ЦЕЛЕВОЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ ЮЖНОЙ АФРИКИ

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои ранее принятые резолюции по Целевому фонду Организации Объединенных Наций для Южной Африки, в частности на резолюцию 41/35 G от 10 ноября 1986 года,

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря о Целевом фонде Организации Объединенных Наций для Южной Африки<sup>78</sup>, к которому прилагается доклад Комитета попечителей Целевого фонда,

*будучи серьезно обеспокоена* ужесточением по всей стране чрезвычайного положения и правил безопасности, которые используются для объявления вне закона и подавления политической оппозиции и протеста,

*будучи все более встревожена* продолжением репрессий против руководителей массовых демократических политических организаций, общинных и церковных лидеров, профсоюзных деятелей, студентов, молодежи и детей с помощью политических процессов, задержания без предъявления обвинения или суда и вынесения суровых приговоров, включая смертную казнь,

*вновь подтверждая,* что расширение международным сообществом гуманитарной и правовой помощи тем, кто подвергается преследованиям на основании репрессивных и дискриминационных законов в Южной Африке и Намибии, как никогда необходимо для удовлетворения быстро растущих потребностей в такой помощи,

*будучи твердо убеждена,* что увеличение взносов в Целевой фонд и соответствующие добровольные учреждения является необходимым для того, чтобы они могли удовлетворять растущие потребности в гуманитарной и правовой помощи,

<sup>77</sup> Резолюция 217 А (III).

<sup>78</sup> А/42/659.

1. одобряет доклад Генерального секретаря о Целевом фонде Организации Объединенных Наций для Южной Африки;

2. выражает свою признательность правительствам, организациям и отдельным лицам, которые внесли взносы в Целевой фонд и добровольные учреждения, занимающиеся оказанием гуманитарной и правовой помощи жертвам апартеида и расовой дискриминации;

3. призывает вносить щедрые и более крупные взносы в Целевой фонд;

4. призывает также делать прямые взносы в добровольные учреждения, занимающиеся оказанием помощи жертвам апартеида и расовой дискриминации в Южной Африке и Намибии;

5. высоко оценивает настойчивые усилия Генерального секретаря и Комитета попечителей Целевого фонда Организации Объединенных Наций для Южной Африки по содействию предоставлению гуманитарной и правовой помощи лицам, подвергающимся преследованиям на основании репрессивных и дискриминационных законов в Южной Африке и Намибии, а также помощи их семьям и беженцам из Южной Африки.

*77-е пленарное заседание,  
20 ноября 1987 года*

#### **42/24. Конференция Организации Объединенных Наций по содействию международному сотрудничеству в области использования ядерной энергии в мирных целях**

*Генеральная Ассамблея,*

*подтверждая* цель и задачи Конференции Организации Объединенных Наций по содействию международному сотрудничеству в области использования ядерной энергии в мирных целях, изложенные в ее резолюции 32/50 от 8 декабря 1977 года,

*ссылаясь* на положения своих резолюций 33/4 от 2 ноября 1978 года, 34/63 от 29 ноября 1979 года, 35/112 от 5 декабря 1980 года, 36/78 от 9 декабря 1981 года, 37/167 от 17 декабря 1982 года, 38/60 от 14 декабря 1983 года, 39/74 от 13 декабря 1984 года, 40/95 от 12 декабря 1985 года и 41/212 А и В от 11 декабря 1986 года,

*учитывая* важность и потенциал ядерной энергии для экономического и социального развития, особенно в развивающихся странах,

*с удовлетворением отмечая* широкое и активное участие Международного агентства по атомной энергии в содействии использованию ядерной энергии в мирных целях в соответствии со статьями II и III его устава и, в частности, последние меры по укреплению международного

сотрудничества в области ядерной безопасности и радиологической защиты, включая принятие Конвенции об оперативном оповещении о ядерной аварии и Конвенции о помощи в случае ядерной аварии или радиационной аварийной ситуации<sup>78</sup>,

*будучи убеждена*, что тесное и эффективное международное сотрудничество в области использования ядерной энергии в мирных целях в атмосфере доверия имеет существенно важное значение для полной реализации основополагающей двоякой задачи обеспечения, чтобы ядерная технология использовалась только в надлежащих целях и чтобы получение выгод от нее осуществлялось безопасным образом,

*напоминая*, что Конференция Организации Объединенных Наций по содействию международному сотрудничеству в области использования ядерной энергии в мирных целях, состоявшаяся в Женеве 23 марта—10 апреля 1987 года, явилась глобальным форумом под эгидой Организации Объединенных Наций для конкретного рассмотрения всех соответствующих проблем, касающихся роли ядерной энергетики и применения ядерной техники в таких областях, как производство продовольствия и сельское хозяйство, здравоохранение и медицина, гидрология, промышленность и научно-технические исследования в целях экономического и социального развития,

*рассмотрев* доклад Конференции<sup>79</sup>,

1. *принимает к сведению* доклад Конференции Организации Объединенных Наций по содействию международному сотрудничеству в области использования ядерной энергии в мирных целях, основные положения которого гласят:

a) Конференция признала, что ядерная энергия может содействовать экономическому и социальному развитию и благосостоянию многих стран, и настоятельно призвала углублять и расширять международное сотрудничество в области использования ядерной энергии в мирных целях;

b) на Конференции были приложены большие усилия для достижения соглашения по «общеприемлемым принципам международного сотрудничества в области использования ядерной энергии в мирных целях и соответствующим путям и средствам содействия такому сотрудничеству, как это предусмотрено в резолюции 32/50 Генеральной Ассамблеи, а также в соответствии со взаимоприемлемыми соображениями, касающимися нераспространения», однако, подтвердив, что эти вопросы имеют важное значение, Конфе-

<sup>78</sup> Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по содействию международному сотрудничеству в области использования ядерной энергии в мирных целях, Женевы, 23 марта — 10 апреля 1987 года (A/CONF.108/7).